

**தூய தோமையாரி மலை தேசிய திருத்தலத்தின் சிறப்புகள்**  
**Salient Features of St. Thomas Mount National Shrine**

- ❖ தூய தோமையார் மறைசாட்சியாய் மரித்த புனித இடம்  
The Holy Place of the Martyrdom of St. Thomas
- ❖ புனித லூக்கா வரைந்த அன்னையின் 2000 ஆண்டுகள் பழமையான ஓவியம்  
The 2000 Years old Portrait of Mary Mother of God drawn by St. Luke
- ❖ 500 வருட பழமையான திருத்தல ஆலயம் / 500 Years Old Shrine Church
- ❖ 250 வருடபழமையான 12 திருத்தூதர்களின் ஓவியங்கள்  
250 Years Old Portraits of the 12 Apostles
- ❖ குருதி சிந்திய கற்சிலுவை / The Bleeding Cross of St. Thomas
- ❖ தூய தோமாவின் 5 திருப்பண்டங்கள், 12 திருத்தூதர்கள், 120 புனிதர்கள் மற்றும் புனித பூமியின் 11 திருப்பண்டங்கள் இவை அனைத்தும் போற்றிப் பாதுகாக்கப்படும் ஒரே திருத்தலம்  
The only Shrine which treasures 5 Relics of Apostle Thomas, Relics of 12 Apostles, 120 saints and 11 Relics from the Holy Land
- ❖ சென்னையின் முழு அழகை ரசிக்க ஒரே இடம்  
The only place in Chennai to have the full view of the city
- ❖ 177 வருட பழமையான ஆலமரம் / 177 Years Old Banyan Tree
- ❖ ஆயர் நீதிநாதன் மூவேளை அன்புணவு திட்டம்  
Bishop Neethinathan Love Meal Scheme (All three Meals are Served Every Day with Love for the poor & pilgrims).
- ❖ ஞாயிறுதோறும் மாலை அபிஷேக திருப்பலி / Evening Special Mass on all the Sundays
- ❖ புனித அருளானந்தர் குருதிக் கொடையகத்தில் முதல் ஞாயிறு தோறும் இரத்ததானம்  
Blood Donation on First Sundays in St. John De Britto's Blood Donation Centre
- ❖ பெளர்ணமி, அமாவாசை தோறும் இரவு தியானம்  
Night Vigil on all New Moon and Full Moon days
- ❖ மலையடிவாரத்தில் திருமண தகவல் தொடர்பு மையம்  
Marriage Information Bureau at the foot of the Hill.
- ❖ மறைசாட்சி தேவசகாயம் விசுவாச நூலகம்  
Martyr Devasahayam Faith Library
- ❖ புனித பிரான்சிஸ் சேவியர் போதைப்பழக்கத்திலிருந்து மீண்டோர் நட்புறவு மையம் (வியாழன் தோறும்)  
St. Francis Xavier Narcotic Anonymous Centre (Every Thursday)
- ❖ புனித அல்போன்சா பக்திப்பொருள் விற்பனை வளாகம்  
St. Alphonsa Religious articles stall
- ❖ அன்னை தெரேசா தேநீரகம் / Mother Theresa Cafeteria



**அனைவரும் வரக! அருளாசி் பெறுக!**  
**Come and Receive God's Blessings**

**Rev. Fr. G. Christu Raj**  
 Parish Priest & Rector  
 9003959703, 9445703861

**Patrick's Parish**  
 Assistant Parish Priests  
**Fr. Immanuel** - 8870029515  
**Fr. George** - 9655089040  
**Fr. Antony Sudharson** HGN - 9952802624

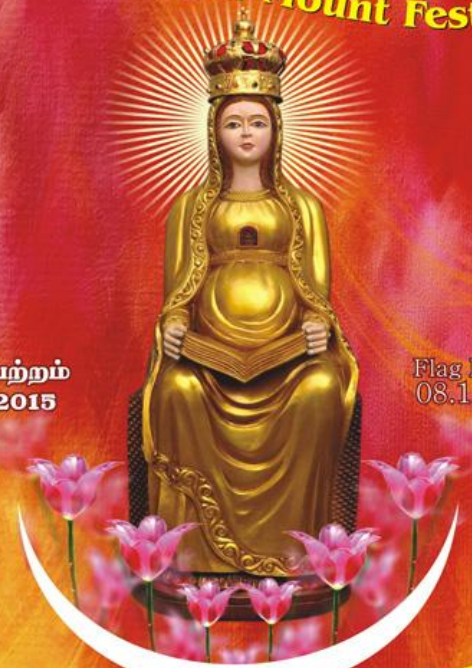
**National Shrine**  
**Fr. Maria Franklin Prabu**  
 Vice Rector - 9962853733  
**Fr. D. Xavier MMI**  
 Spiritual Director - 8148721167

புனித பத்ரியார் பங்குமக்கள் மற்றும் பங்குப்பேரவை  
 Parishioners & Parish Council - St. Patrick's Church - St. Thomas Mount

**உங்கள் அனைவருக்கும் க்ரீஸ்துமஸ் புத்தாண்டு நல் வாழ்த்துக்கள் - 2016**  
**Wish you a Merry Christmas & Happy New Year 2016**

**தூய தோமையாரி மலை தேசிய திருத்தலம்**  
 தூய தோமையார் மலை, சென்னை - 600 016.  
 St. Thomas Mount National Shrine  
 St. Thomas Mount, Chennai - 600 016.

**மலை திருவிழா / Mount Festival**



**கொடியேற்றம்**  
**08.12.2015**

**Flag Hoisting**  
**08.12.2015**

**இயேசுவை எதிர்பார்ப்பதில் காத்திருந்த மாதா பெருவிழா**  
**Feast of Our Lady of Expectation**

- முத்திர நாட்கள்**  
 Triduum Celebrations
- Dec 16 நற்சொல்லுபவன் வெகுவிழா  
Eucharistic Festival
  - Dec 17 கார் திருவிழா  
Car Procession
  - Dec 18 திருவிழா-கொடியேற்றம்  
Festival-Lowering the Flag





08.12.2015  
செவ்வாய் / Tuesday  
கொடியேற்றம்  
Flag Hoisting



சிந்தனை

கருத்தாயன் திருக்கொடி! கருணை பொழியும் திருமடி!

மாலை 5.30 pm - புனித பத்ரீசியார் பங்கு ஆலயத்திலிருந்து மலையை நோக்கி மலைப்படிசுள் வழியாக திருக்கொடி பவனி  
Flag Procession from St. Patrick's Parish Church to the National Shrine through the steps

மாலை 6.30 pm - திருப்பலி / Holy Mass  
தலைமை - **அருட்பணி. அம்புரோஸ்**  
பங்குத் தந்தை, படப்பை மற்றும் நமது மறைமண்ணில் பணிபுரியும் **துறவற சபையின் அருட்பணியாளர்கள்**

All the **Religious Parish Priests** who working in our Diocese.

திருவழிபாடு - பங்கின் மரியாயின் சேனையினர்

திருப்பாடல், இசை - தூய உபகார அன்னை பாடல் குழு

வாசகங்கள் - முதல் வாசகம் : தி.வெ. 11 : 19; 12: 1-6, 10  
இரண்டாம் வாசகம் : 1 கொரி 15 : 20 - 27  
நற்செய்தி வாசகம் : லூக்கா 1 : 39 - 56

சிறப்பு நிகழ்வுகள் - "The Kingdom Journey"  
"தூய தோமாவின் குறும்படம்"  
தோமா மலையின் 32-ம் வெளியீடு



"ஆண்டவரோடு உறவா"

(சிறப்பு நற்கருணை ஆராதனை)

09, 10, 12, 14, 15 ஆகிய நாட்களில்  
மாலை 6.00 மணி திருப்பலிக்குப்பின்,  
சிறப்பு நற்கருணை ஆராதனை நடைபெறும்

11.12.15 அமாவாசை / New Moon Day



முழு இரவு கண்விழிப்பு ஆராதனை  
வழிநடத்துபவர் சகோ. லியோ மற்றும் சகோ. குபன்



13.12.15 இரண்டாம் குடியிறு சிறப்பு செப வழிபாடு  
சிறப்பு திருப்பலி, குணமளிக்கும் செப வழிபாடு, நற்கருணை ஆசீர்  
வழிநடத்துபவர்-அருட்பணி. ஸ்டீபன் CMI மற்றும் குழுவினர்  
கார்மேல் தியான ஆசிரமம் - தருமபுரி



16.12.2015  
புதன் / Wednesday  
நற்கருணை பெருவிழா  
Eucharistic Festival



சிந்தனை

தெய்வத்தாயன் நல் கருணை! நம் வாழ்வின் நற்கருணை!

மாலை 6.00 pm - நற்கருணை பெருவிழா / பவனி  
Eucharistic Festival / Procession

தலைமை - **அருட்பணி. இயேசு அந்தோணி**  
மற்றும் **மண்ணின் மைந்தர்கள்**

திருவழிபாடு - பங்கின் இளையோர் குழு

திருப்பாடல், இசை - தேசிய திருத்தல பாடல் குழு

வாசகங்கள் - முதல் வாசகம் : எண் 6:22-27  
இரண்டாம் வாசகம் : கலா 4 : 4-7  
நற்செய்தி வாசகம் : லூக் 2:16-21

சிறப்பு நிகழ்வுகள் - 1. "சிஸ்டைவியாதை" புத்தகம் வெளியீடு  
2. மலை ஓசை பாடல் புத்தகம் வெளியீடு



17.12.2015  
வியாழன் / Thursday  
தேரத் திருவிழா  
Car Procession



சிந்தனை

தாயன் கருவறை! இரக்கத்தின் திருமறை!

காலை 6.30 am - உபகார அன்னை ஆலயத்தில் திருப்பலி  
Mass at Ubagara Madha Church  
**பணி அந்தோணி சுதர்சன்** HGN  
உதவி பங்குத்தந்தை, பத்ரீசியார் ஆலயம்

மாலை 5.30 pm - உபகார அன்னை ஆலயத்தில்  
நற்கருணை ஆராதனை, ஆசீர்  
Benediction at Ubagara Madha Church  
**பணி. எஸ். பிரபு**  
துணை அதிபர், தூய தோமா மலை

மாலை 6.00 pm - உபகார அன்னை ஆலயத்திலிருந்து  
மலைநோக்கி தேர்பவனி  
Car Procession from Ubagara Madha Church to the Hill Shrine

மாலை 7.00 pm - மலையில் திருப்பலி / Mass in the Hill Shrine  
தலைமை - மேதகு ஆயர். **Dr. A. நீதிநாதன்** அவர்கள்,  
செங்கை மறைமாவட்டம்

**Rt. Rev. Dr. A. Neethinathan**  
Diocese of Chingleput  
மற்றும் தூய தோமையார் மலை  
மறைவட்டகுருக்கள்



**பணி. அலெக்சிஸ் மனோகர்** - மீனம்பாக்கம்  
**பணி. பேடரிக்க** - இராமாபுரம்  
**பணி. தாமஸ் பிரேம்குமார்** - மடிப்பாக்கம்  
**பணி. ஆனந்த்** - ஆலந்தூர்  
**பணி. கிறிஸ்டி** - மணப்பாக்கம்  
**பணி. ஞானமுத்து** - ஜயப்பன்தாங்கல்  
**பணி. செல்வம்** - நன்மங்கலம்  
**பணி. மைக்கேல்** - வானுவம்பேட்டை  
**பணி. வென்செஸ்லாஸ் SVD** - மாதாநகர்

திருவழிபாடு - புனித பத்ரீசியார் பங்கு மக்கள்  
திருப்பாடல், இசை - பங்கு பாடல் குழு  
வாசகங்கள் - முதல் வாசகம் : செக்கரியா. 9 : 9 - 12  
இரண்டாம் வாசகம் : 16தச 1 : 2 - 6  
நற்செய்தி வாசகம் : லூக்கா 1 : 26 - 37  
சிறப்பு நிகழ்வு - **எம் இரக்கமே** ஒலிதகடு  
தோமா மலையின் 34-ம் வெளியீடு  
- **இரக்கத்தின் யூலி ஆண்டு நுழைவாயில்** திறப்பு  
- **சென்னை மெகா கிறிஸ்துமஸ் குழல்** திறப்பு  
Opening of Chennai Mega Christmas Crib



18.12.2015  
வெள்ளி / Friday  
கொடியிறக்கம் / Lowering the Flag



காலை 6.30 am - மலையில் திருப்பலி  
Holy Mass in the National Shrine  
**பணி. இம்மானுவேல்**  
உதவி பங்குத்தந்தை, பத்ரீசியார் ஆலயம்

பகல் 10.00 am - மலையில் திருப்பலி / Holy Mass in the National Shrine  
**பணி. சேவியர் MMI**  
ஆன்ம குரு, தூய தோமையார் மலை

பகல் 12.00 pm - மலையில் திருப்பலி / Holy Mass in the National Shrine  
**பணி. ஜார்ஜ்**  
உதவி பங்குத்தந்தை, பத்ரீசியார் ஆலயம்

மாலை 3.00 pm - திருமணவரம், குழந்தைப்பேறு சுகப்பிரசவம் வேண்டி  
சிறப்பு திருப்பலி  
Special Mass for the Gift of Life Partners,  
Gift of a Child & Safe Delivery  
**பணி. G. கிறிஸ்துராஜ்** - திருத்தல அதிபர்

மாலை 6.00 pm - மலைத்திருத்தலம் சுற்றி இயேசுவை எதிர்நோக்கிய  
அன்னையின் தேர்பவனி  
Car Procession of Our Lady of Expectations  
around the Hill Shrine

மாலை 6.30 pm - மலையில் ஆங்கிலத்தில் நன்றி திருப்பலி  
Festival Mass in the Shrine- English

Theme - **"TO PROCLAIM THE WORD OF GOD"**  
Sacred Liturgy - St. Jude's Prayer Team.  
Sacred Music - St. Patrick's Parish Choir.  
**Rev. Fr. Sebastin George**, Director  
Pastoral Center, Diocese of Chingleput, Timavaram  
**அருட்பணி. செபாஸ்டியன் ஜார்ஜ்** அவர்கள்  
இயக்குநர், மேய்ப்புப்பணி நிலையம், செங்கல்பட்டு

Readings - First Reading Jeremiah 23 : 5-8  
Gospel Reading Mat 1 : 18 - 24

மாலை 8.00 pm - கொடியிறக்கம் / Lowering the Flag  
சிறப்பு நிகழ்வு - 1. உயரம் (இசைவழி சிலுவைப்பாதை - Audio CD)  
2. மனதுகுதி... (Mp3 Audio CD)